



Lussemburgu

Talbiet Żgħar - Lussemburgu

Artikolu 25 1 (a) Il-qrati kompetenti

Artikolu 25 1 (b) Mezzi ta' komunikazzjoni

Artikolu 25 1 (c) Awtoritajiet jew organizzazzjonijiet li jipprovdu assistenza Prattika

Artikolu 25 1 (d) Mezzi ta' notifika u komunikazzjoni elettronici u metodi biex wieħed jagħti l-kunsens tiegħu għalihom

L-Artikolu 25 1(e) Persuni jew professjonijiet, obbligati jaċċettaw in-notifika ta' dokumenti jew komunikazzjonijiet oħrajn bil-miktub permezz ta' mezzi elettronici

Artikolu 25 1 (f) Tariffi tal-qorti u l-metodi tal-ħlas

Artikolu 25 1 (g) Il-proċedura tal-appell u l-qrati kompetenti għal appell

Artikolu 25 1 (h) Rieżami tal-proċedura tas-sentenza u l-qrati kompetenti biex jagħmlu dan ir-rieżami

Artikolu 25 1 (i) Lingwi aċċettati

L-Artikolu 25 1 (j) L-awtoritajiet kompetenti mill-eżekuzzjoni

Artikolu 25 1 (a) Il-qrati kompetenti

Il-kummissarju tal-ġustizzja (juge de paix) huwa kompetenti biex jagħti s-sentenzi stipulati mir-Regolament.

Hoġqa għas-sit web nazzjonali: <http://www.justice.public.lu/fr/annuaire/index.html>

Justice de paix de Luxembourg

Bâtiment JP

Cité Judiciaire

L-2080 - Luxembourg

Tel.: (+352) 475981-1

Faks: (+352) 465434

Justice de paix de Diekirch

Bei der Aaler Kiirch

L-9211 - Diekirch

Tel: (+352) 808853-1

Faks: (+352) 804190

Justice de paix d'Esch-sur-Alzette

Place Norbert Metz

L-4006 - Esch-sur-Alzette

Tel.: (+352) 530 529

Artikolu 25 1 (b) Mezzi ta' komunikazzjoni

Il-Lussemburgu jaċċetta l-posta bħala mezz ta' komunikazzjoni.

Artikolu 25 1 (c) Awtoritajiet jew organizzazzjonijiet li jipprovdu assistenza Prattika

Service d'accueil et d'information juridique (Servizz ta' akkoljenza u ta' informazzjoni legali) - Luxembourg

Cité judiciaire

Bâtiment BC

L-2080 - Luxembourg
Tel.: (+352) 221846

Service d'accueil et d'information juridique (Servizz ta' akkoljenza u ta' informazzjoni legali) - Diekirch

Justice de paix
Place Joseph Bech
L-9211 - Diekirch
Tel.: (+352) 802315

Centre Européen des Consommateurs GIE (Ċentru Ewropew għall-Konsumaturi GIE)

2A, rue Kalchesbrück
L-1852 Luxembourg

Tel.: +352 26 84 64 1

Faks: +352 26 84 57 61

Email: info@cecluxembourg.lu

Artikolu 25 1 (d) Mezzi ta' notifika u komunikazzjoni elettronici u metodi biex wieħed jagħti l-kunsens tiegħu għalihom

Fil-Lussemburgu, il-mezzi elettronici ta' notifika jew ta' komunikazzjoni għadhom mhumiex ammissibbli skont ir-regoli ta' proċedura u l-komunikazzjoni ssir bil-posta.

L-Artikolu 25 1(e) Persuni jew professjonijiet, obbligati jaċċettaw in-notifika ta' dokumenti jew komunikazzjonijiet oħrajn bil-miktub permezz ta' mezzi elettronici

Ara (d).

Artikolu 25 1 (f) Tariffi tal-qorti u l-metodi tal-ħlas

Fil-Lussemburgu ma jifhallsux tariffi tal-qorti lill-qorti kompetenti fil-qafas tal-Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar.

Madankollu, wara s-sentenza, jiġġarrbu xi tariffi tal-qorti fil-livell tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni u wara li ssir talba mill-parti li tkun rebħet il-kawża.

Japplika r-Regolament emendat tal-Gran Dukat tal-24 ta' Jannar 1991 li **jiddetermina t-tariffi tal-marixxalli tal-qorti**. Issib aktar informazzjoni dwar dan is-suġġett fis-sit web tal-**Kamra tal-Marixxalli tal-Qorti tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu (Chambre des huissiers de justice du Grand-Duché du Luxembourg)**: <http://www.huissier.lu/> .

Fuq il-bażi tar-Regolament Nru 1393/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar in-notifika fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extraġudizzjarji fi kwistjonijiet ċivili jew kummerċjali (notifika ta' dokumenti), it-tariffa fissa unika għan-notifika tal-atti minn marixxall tal-qorti tammonta għal EUR 138.

Il-ħlas lill-marixxalli tal-qorti jista' jsir permezz ta' trasferiment bankarju.

Artikolu 25 1 (g) Il-proċedura tal-appell u l-qorti kompetenti għal appell

Fil-każijiet li fihom l-ammont tat-talba ma jaqbiżx l-EUR 2 000.00, id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Ġustizzja jkunu finali. Huwa possibbli biss li jsir appell fuq punti tal-liġi (pourvoi en cassation).

Jekk l-ammont tat-talba jkun jaqbeż l-EUR 2 000.00, sentenza mogħtija fil-Qorti tal-Prim'Istanza minn Kummissarju tal-Ġustizzja tista' tiġi kkontestata permezz ta' appell (appel) quddiem l-imħallef presedenti tal-qorti distrettwali (Tribunal d'arrondissement). L-appell jista' jiġi pprezentat permezz ta' **rikors ipprezentat mill-applikant jew mill-avukat tiegħu**. Ir-rappreżentanza minn avukat anzjan (avocat à la cour) hija fakultattiva. Il-limitu ta' żmien għall-prezentazzjoni ta' appell huwa ta' 40 jum min-notifika tas-sentenza. Il-partijiet jiġu kkonvokati mir-registratur tal-qorti minn tal-anqas tmint ijiem qabel is-seduta. Jekk dawn ikunu jgħixu fi Stat Membru ieħor tal-UE, dan il-limitu ta' żmien jiżdied bi 15-il jum **minħabba d-distanza**, skont l-Artikolu 167 tal-Kodiċi l-Ġdid tal-Proċedura Ċivili. Il-proċedura quddiem l-imħallef presedenti tal-qorti distrettwali tkun waħda orali.

Jistgħu jiġu pprezentati appelli fuq punti tal-liġi minn deċiżjonijiet finali ta' Kummissarju tal-Ġustizzja, kif ukoll minn deċiżjonijiet mogħtija fl-appell mill-imħallef presedenti ta' qorti distrettwali. Il-qorti kompetenti hija l-Qorti tal-Kassazzjoni (Cour de Cassation) u r-rappreżentanza minn avukat anzjan hija obbligatorja.

Il-ħolqa għas-sit web nazzjonali: <http://www.justice.public.lu/fr/annuaire/index.html>

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Bâtiments TL, CO, JT
Cité judiciaire
2080 - Luxembourg
Tel.: (352) 475981-1

Tribunal d'arrondissement de Diekirch

Palais de Justice
Place Guillaume
L-9237 Diekirch
Tel.: (352) 803214-1
Faks: (352) 807119

Cour de Cassation

Cité judiciaire
Bâtiment CR
2080 - Luxembourg
Tel.: (+352) 475981-369/373

Artikolu 25 1 (h) Riežami tal-proċedura tas-sentenza u l-qrati kompetenti biex jagħmlu dan ir-riežami

Il-Prim'Imħallef tat-tribunal tal-Kummissarju tal-Ġustizzja li fih tkun ingħatat id-deċiżjoni, jew is-sostitut tiegħu, huwa responsabbli mid-deċiżjoni dwar ir-rikors għal ritrattazzjoni.

Ir-rikors għal ritrattazzjoni jrid jiġi ppreżentat bil-miktub lir-registratur tal-qorti li tkun tat id-deċiżjoni, mill-intimat jew inkella mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu. Ir-rappreżentanza minn avukat anzjan hija fakultattiva u l-partijiet jistgħu jidhru personalment jew inkella jistgħu jkunu assistiti jew rappreżentati minn kwalunkwe persuna fost dawk imsemmija fl-Artikolu 106 tal-Kodiċi I-Ġdid tal-Proċedura Ċivili (f'holqa għall-Artikolu 106 tal-Kodiċi I-Ġdid tal-Proċedura Ċivili: http://www.legilux.public.lu/leg/textescoordonnes/codes/nouveau_code_procedure_civile/PageAccueil.pdf - paġni 21 *et seq.*).

Minn tal-anqas tmint ijiem qabel is-seduta, il-partijiet jiġu kkonvokati biex jidhru quddiem il-qorti mir-registratur tal-qorti. Skont l-Artikoli 103 u 167 tal-Kodiċi I-Ġdid tal-Proċedura Ċivili, dan il-limitu ta' żmien jiġi estiż jekk il-partijiet ma jkollhomx id-domicilju tagħhom jew ma jkunux residenti abitwali fil-Lussemburgu. Il-proċedura quddiem il-Kummissarju tal-Ġustizzja tkun waħda orali.

F'holqa għas-sit web nazzjonali: <http://www.justice.public.lu/fr/annuaire/index.html>

Justice de paix de Luxembourg

Bâtiment JP
Cité Judiciaire
L-2080 - Luxembourg
Tel.: (+352) 475981-1
Faks: (+352) 465434

Justice de paix de Diekirch

Bei der Aaler Kiirch
L-9211 - Diekirch
Tel.: (+352) 808853-1
Faks: (+352) 804190

Justice de paix d'Esch-sur-Alzette

Place Norbert Metz
L-4006 - Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 530 529

Artikolu 25 1 (i) Lingwi aċċettati

Il-Lussemburgu jaċċetta l-lingwa Franċiża u l-lingwa Ġermaniża.

L-Artikolu 25 1 (j) L-awtoritajiet kompetenti mill-eżekuzzjoni

(1) Fil-Gran Dukat tal-Lussemburgu, l-eżekuzzjoni tas-sentenzi ġudizzjarji ssir mill-marixxalli tal-qorti.

Issib id-dettalji ta' kuntatt tal-marixxalli tal-qorti fis-sit web tal-Kamra tal-Marixxalli tal-Qorti tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu (Chambre des huissiers de justice du Grand-Duché du Luxembourg): <http://www.huissier.lu/>

(2) Għall-fini tal-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 861/2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar, l-awtorità kompetenti hija l-Imħallef presedenti tal-Qorti Distrettwali.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 12/03/2019